

Bitte lesen Sie vor der ersten Benutzung die gesamte Bedienungsanleitung durch, um eine sachgemäße Benutzung der Lezyne LED Lampe zu gewährleisten.

**READ ENTIRE MANUAL BEFORE OPERATION to ensure proper use and care of your new Lezyne LED light. Traffic laws mandating lighting vary from country to country. Inform yourself about lighting laws and regulations in the country of use.**



STICK+ STVZO REAR



STICK+ STVZO SC REAR

## Warnung Warnings

Die lichttechnischen Einrichtungen müssen vorschriftsmäßig und während ihres Betriebs fest angebracht, gegen unabsichtliches Verstellen unter normalen Betriebsbedingungen gesichert sowie ständig einsatzbereit sein.

Sehen Sie NIEMALS direkt in den Lichtstrahl der Lampe, oder richten diesen auf die Augen von anderen Personen.

Lezyne LED Lampen sind wasserdicht nach IPX7 unter IEC Standard 60529. Dennoch ist ein Untertauchen nicht empfehlenswert.

Sollte Feuchtigkeit eindringen, so lassen Sie das Geraet vollständig von der Luft trocknen.

Entfernen Sie NIEMALS die Elektronik. Dies hätte ein Erlöschen der Garantie zur Folge. Lezyne USA Inc. übernimmt in keinem Fall die Haftung für Verletzungen oder sonstige Schäden, die aus der Verwendung dieses Produkts resultieren.

**DO NOT LOOK DIRECTLY INTO LIGHT BEAM or shine into eyes of another.**

Lezyne LED Lights have a water resistance rating of IPX7 under IEC standard 60529. Submerging the device is not recommended. If moisture does enter the casing, air out until completely dry.

**DO NOT ATTEMPT TO REMOVE ELECTRONICS. Doing so will void warranty.**

Lezyne USA Inc. does not accept any liability for injuries or other damages resulting from the use of this product in any circumstances.

## Garantie Warranty

In Deutschland bieten Lezyne LED Lampen zwei (2) Jahre Garantie ab dem ursprünglichen Kaufdatum und für den ursprünglichen Eigentümer (Kaufnachweis erforderlich). Lezyne Akkus bieten sechs (6) Monate Garantie zu gleichen Voraussetzungen. Diese Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Fälle, welche nicht von der Garantie abgedeckt sind: normaler Verschleiß, unsachgemäße Installation, der Versuch auf die Elektronik zuzugreifen, Modifizieren der Elektronik, Beschädigung oder Ausfall durch Unfall, Missbrauch, falsche Behandlung und Vernachlässigung.

Sollten die LED-Emitter ausfallen bzw. nicht mehr funktionieren, verwenden Sie Ihre Leuchte nicht mehr. Scheinwerfern bzw. Schlussleuchten die mit einer LED-Lichtquelle bestückt sind bzw. bei denen LED-Emitter als eine Lichtquelle verschaltet sind, müssen bei defekter Lichtquelle generell ersetzt werden. Kontaktieren Sie bitte Ihren lokalen Vertrieb bzw. Händler oder entsorgen Sie die Leuchte fachgerecht. Weitere Informationen hier: <http://www.lezyne.com/support-warranty.php>

In U.S. and U.K., Lezyne LED Lights carry a two (2) year warranty from the original purchase date to the original owner (proof of purchase required). Lezyne Batteries carry a six (6) month warranty from the original purchase date. Lezyne warranties cover any manufacturing defects in materials or workmanship. Issues not covered by warranty include normal wear & tear, improper installation, attempting to access or modify electronics, damage or failure due to accident, misuse, abuse and/or neglect.

For all warranty issues worldwide, please contact the retailer that sold the product.

For any warranty questions contact: [warranty@lezyne.com](mailto:warranty@lezyne.com)

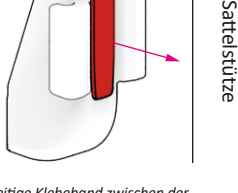
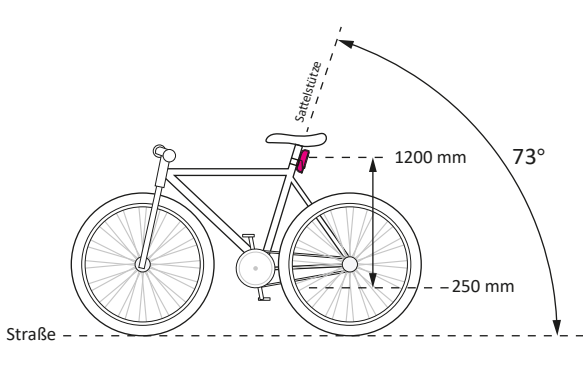
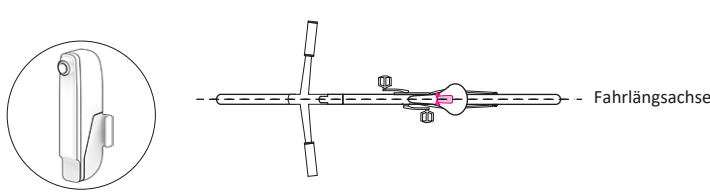
## Montage Mounting

Diese Lampe ist für den Einsatz am Fahrrad bestimmt, dessen Sattelstütze im 73 Grad Winkel steht. Die Anbauhöhe liegt zwischen 250 mm und 1200 mm. Wenn Sie die Höhe der Sattelstütze ändern dann ändern Sie auch die Montagehöhe der Lampe.

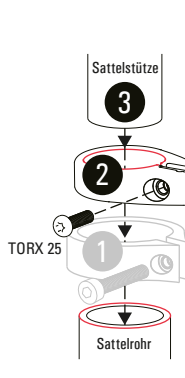
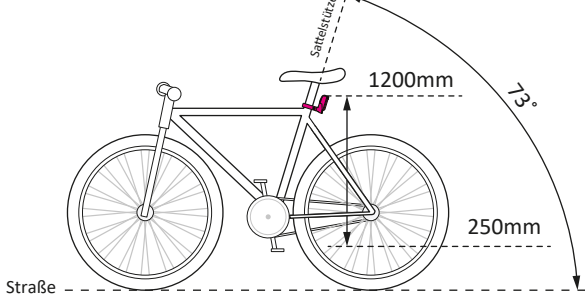
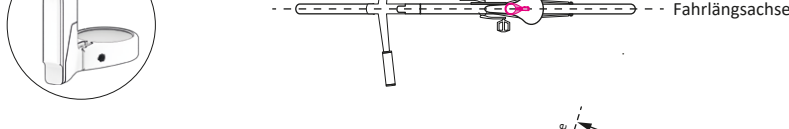
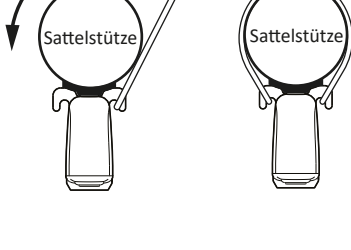
Der Lichtstrahl darf nicht durch den Reifen oder andere Teile am Fahrrad verdeckt werden. Die Schlussleuchte muss so angebaut werden, dass die Bezugsachse parallel zur Fahrbahn liegt:

**This light is intended for use on bicycles with a 73 degree seat post angle, height between 250mm to 1200 mm. Changing the seat post height will change the mounting height of the light.**

**Do not block the illumination range with tire or any parts of the bike.**



Das 2-seitige Klebeband zwischen der Halterung und der Sattelstütze anbringen.

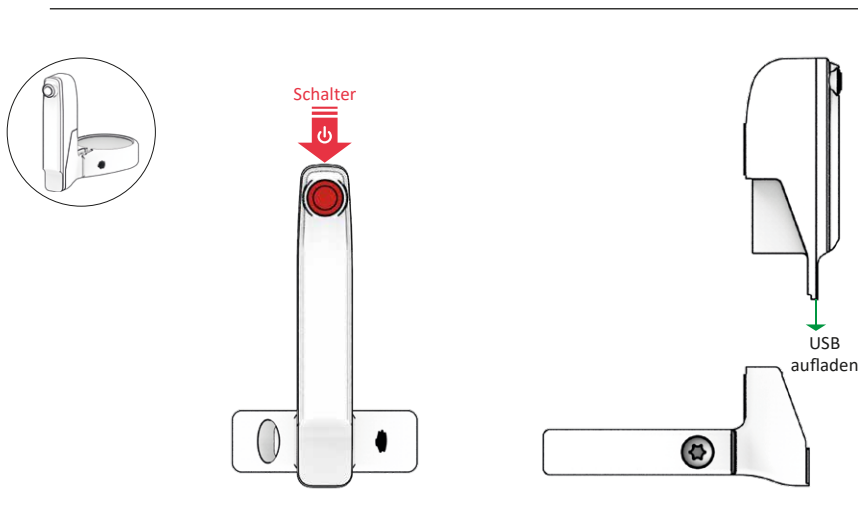
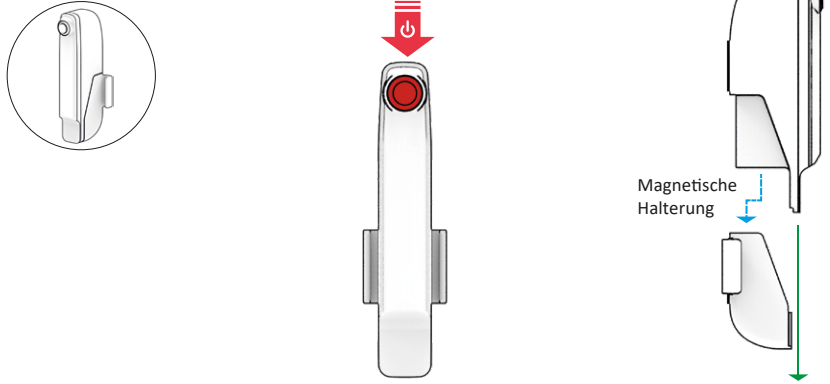


1. Sattelklemme lösen und entfernen.
2. Die Sattelstützenklemme mit der Halterung für die Rückleuchte ersetzen. Die innere Oberkante der Halterung schließt mit der Oberkante des Sattelrohrs ab.
3. Die Sattelstütze einsetzen und die Schraube fest genug anziehen, um die Sattelstütze zu sichern. Mit einem Drehmomentschlüssel mit Torx 25 die Schraube auf **4-7 N·m (40-71 kgf\*cm)** festziehen.

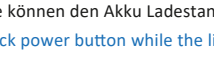
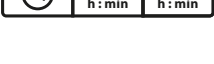
## Bedienung Operation

Die Rückleuchte wird über den Schalter Ein- und Ausgeschaltet. Drücken Sie dafür den Schalter für 2 Sekunden, um das Licht ein- oder auszuschalten. Ein kurzes Drücken des Schalters lässt Sie zwischen den Betriebs-Modi umschalten.

Bitte laden Sie Ihre Leuchte vor der ersten Benutzung vollständig auf.



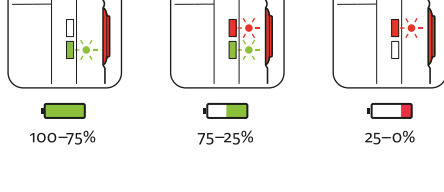
## Laufzeiten und Modi Run Times and Modes



## Batterie Anzeige Battery Indicator

Sie können den Akku Ladestand prüfen indem Sie die Einschalttaste, bei ausgeschaltetem Licht, kurz drücken.

**Click power button while the light is off to check battery level.**

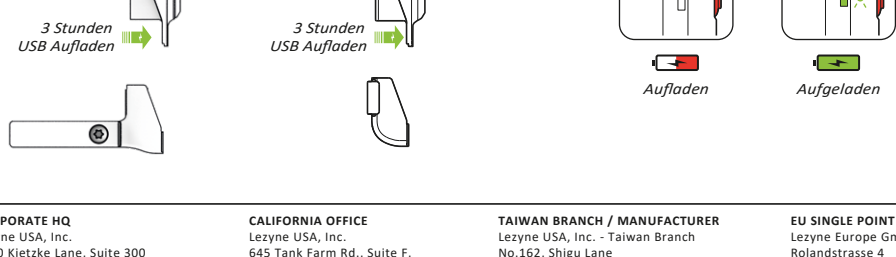


## Aufladen Charging

Die Lezyne LED bitte während die Ladeanzeige ein permanentes weißes Licht anzeigt (bei eingeschaltetem Licht).

Während des Aufladens blinkt die Ladenanzeige grün. Bei vollständiger Aufladung, leuchtet die Ladeanzeige dauerhaft grün.

**The charge indicator will blink green during charging. When charging is complete the indicator will turn solid green.**



**CORPORATE HQ**  
Lezyne USA, Inc.  
5470 Kietzke Lane, Suite 300  
Reno, NV 89511

**CALIFORNIA OFFICE**  
Lezyne USA, Inc.  
645 Tank Farm Rd., Suite F,  
San Luis Obispo, California  
93401

**TAIWAN BRANCH / MANUFACTURER**  
Lezyne USA, Inc. - Taiwan Branch  
No.162, Shigu Lane  
Guozhong Road, Dali District  
Taichung City 412, Taiwan, ROC

**EU SINGLE POINT OF CONTACT**  
Lezyne Europe GmbH  
Rolandstrasse 4  
14129 Berlin, Germany

For all inquiries, contact: [support@lezyne.com](mailto:support@lezyne.com)